

# Delivery Note



NTZ Nederland BV 2017  
Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel : 010-2383818  
Fax :  
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17301626  
Delivery Date : 16-03-2018  
SO No. : 17201625  
Your Reference : 5500039183  
Delivery Method : Ex Works  
Payment Condition : 30 days nett

Delivery to: Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
Dhr. Dileria

70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

192.671

|          |              |                                                |          |   |            |
|----------|--------------|------------------------------------------------|----------|---|------------|
| 2400     | 2517206412   | DCT300 CCP Suction<br>Filter K1                | 2400 pcs | 0 | 16-03-2018 |
| 11 12/18 |              |                                                |          |   |            |
| 3        | V-TBA-520921 | DCT300 Europallet<br>half 800 x 600 Get<br>rag | 3 pcs    | 0 | 16-03-2018 |
| 3        | V-TBA-520922 | DCT300 Pallet Cove<br>r Getrag TBA-52092<br>2  | 3 pcs    | 0 | 16-03-2018 |
| 60       | V-TBA-520880 | DCT300 KLT Getrag<br>4315 TBA-520880           | 60 pcs   | 0 | 16-03-2018 |

180176596  
5008008109  
180176601

Packages: 0

Gross Weight: 48,65

Net Weight: 48,65

Ordered by:  
Getrag S.p.A.  
Dhr. Dileria  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Dhr. Dileria  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

22 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-002213 vom 19.03.2018



18-002213

Ludwigsburg, 19.03.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                        | <b>CMR</b>                                                                                                                                                                                                                 |                                 |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                       |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                        | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                               |                                 |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>23.03.2018</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                        | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                  |                                 |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>19.03.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                   | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 17301623                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP                                                                                     | Getriebetelle                                                                                                                                                                                                              | 652                             |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 17301625                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 17301626                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| 4                                                                                                                                                                                                             | 17301629                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>8,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                        | <b>652,00</b>                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br>NL-3044 Rotterdam<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                             |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        | <b>27</b><br>KUEHNLE & CO.<br>Reception des marchandises le<br>Via dei Ciclamini, Str. 4 70026 Modugno (BA)<br>GETRAG SPA<br>I-70026 MODUGNO<br>22 MAR 2018<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                 |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 600 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604